

لوجه أدق فقط

رفع صاحب التوقيع وهو أحد طلاب الصف الخامس
الادبي في كربلاء مقالة هذا الى الاستاذة الآتية عاتكة وهي
الخزرجي ناقداً فيه (مسرحيتها) وأنا في الوقت الذي نشجع
شبابنا على النقد الادبي انزبه نكبر في المرأة العراقية هذا التوثب
والتقدم في العلم والادب ، واجين من الآتية الفاضلة ان يتسع
صدوها الى قبوله ومناقشته على ضوء النقد الحر .

[البيان]

استاذتي المحترمة .

منوألدي أقرأت كتابي هذا أم طرحته جانباً فقلت
اعرف ما نصيبه من خطأ أو صواب ، وكل ما عرفته عنه انه
خطرات طارة استوقفت فكراً فاستقرت من قلم متعرد فسمي
اليك بها البريد رسالة بين دفني كتاب ونلت ادري استبسمين
حين تمرري بيمينك على سطوره أم ستغضين ؟ - واه لذي
ابتسامك وغضبك فليس فيه ما يحمل على ابتسام أو يدفع
الى غضب وكل ما فيه انه مطية قطعت بها وقتي فخذه انت
مطية تركبين بها متن السأم وترجين بها الفراغ إن كان لديك
فراغ يدفع بك الى السأم دفعا ، والا فغذي به الموقد تحت
قدميك واريجي باصريك من النظر اليه .

ولمت اريدني على مدحك فلقد عفنا اهزج المدح
وملاحم الاطراء ، ولملك تؤمنين مي بأن النقد في هذا البلد
مدح يكال في غير حق أو حقد ينفث في ثياب نقد . هذا
النقد في جلايب المدح والمدح في تراكيب النقد ، والحقد
يلبس ثوب النقد والنقد يخذل فريسة الحقد وحلم صاعداً
ونازلاً ، هو باية الادب في هذا البلد المنكوب . وليست البلية
في هذا فحسب ، فلو كان لخدمنا الله عليه ، وانما البلية ان
يحكم القديم في الجديد بكل وجه من وجوه الحياة الادبية .
فكنا بتنا بنشء الكتب الاقدمين ونثرها على رؤوسنا اكفاناً
لعلن عقم النفوس وجذب العقول ، وان جسد فيها شيء فهو
لنم يضرب على وتيرة نهجوجة ، وشعرنا كلمات ترصف ثم ينفخ

فيها من روح أمري القيس أو البحري أو غيرها لتكون
شعراً وكفى ، فقلت بواجدة فيها شيئاً من روح العصر الذي
نحياه والظرف الذي نجتازه ؛ فلا تري فيه صورة حياتنا ولا
تشهي منه روح عصرنا ؛ مثله مثل التمثال صنعه صانع قاصر
فلا حيوية تدعو اليه ولا جمال يرغب فيه ، اللهم الا ومضات
باهتة في هذا الظلام المحيق لا تكاد تبصر حتى تتلاشى مرور
الحلم الجليل في عين الحالم الوستمان .

ولقد عذرنا الاقدمين على ضييعهم هذا فليس بمسؤول
من فتحت نفسه على ظلام المهد البالي (نكلة) عن الاحساس
بمظاهر العصر وتلمس جوانب الحيوية فيه ، فهم قد انطلقا لبيب
احساسهم على برود الهود الخوالي وليس لديهم إلا رماد
يتفخون فيه فيجدون تحته بصيصاً يفتي بين ايديهم فلا يحصلون
على شيء ابدأ ، فيدورون على انفسهم في دائرة من هذه الانكار
الخيرة يحيطونها بيراقع من لفظ الاشراق فيه لأنه يراد به
ان يبعث في عصر يلفظه ولا يرضاه . وهذا عقم النفوس
وجذب العقول باجلى صورته واظهر مبادئه . قلت عذرنا
الاقدمين على ضييعهم ذاك لأنهم لا نصيب لهم من تلمس جوانب
هذه الحياة الهائجة المضطربة ، فأيديهم تترع ابواب القبور
واقدامهم تسير بهم جاهدة الى الحودم ، ولكن ما عذر المحدثين
الذين اخذوا من هذه الحياة الهائجة المضطربة بنصيب
وانر كبير ؟

هؤلاء المحدثون الذين انكفؤا على وجوههم في لجة الماضي
السوداء يملأون اكفهم من ورددها ، هم الذين خيروا ظنوننا
في الحياة الادبية الجديدة التي كنا نترقبها منهم ومنهم وحدهم .
حياتنا مأساة ! فاني المأساة في شعرهم وادبهم ؟ وحياتنا
سخرية من انفسنا فإين الكوميديا في شعرهم وادبهم ؟ بل أين أين
اولئك الذين يقولون للشعب الجاهل الدليل المستكين الى هذا الدل
والقانع بذلك الجهل ان لك حقوقاً نخذهها وعليك واجبات
فأدها وان حياتك مأساة وسخرية فاسع الى تحسينها ؟

ولقد نعذر الادباء الشباب في هذه المرة ايضا مع انتفاء
المذولهم وانما هو عذر اليأس ، ولكن ما بال الادبيات الشابات
ينغمرن في هذه الموجه من الادب الجامد ؟ النساء أوق شعوراً
واكثر احساساً بالمأساة والمهابة من الرجال واكثر تهويلاً لها

واقدر على وصفها فأين هذه المصيبة الحيقة بنا من كل جانب في أدبهن ؟ لا اكاد اجد شيئاً إلا كما قلت سابقا ومضات باهتة سريعة الفناء بين يدي الواقع الاليم . ولعلك عرفت الآن ان النظر في مسرحيتك انما يركب اليه في طريقين اثنين وليس بدر ولحد اول الطريقين هو هذه الروح الواهنة البالية التي يراد بها ان تجمع كل شيء الا ان ترسم العصر الذي تنشأ فيه أو تعطي الصورة الكاملة له وهذا هو الشيء الاكبر . فركن المسرحية الاول مهذوم ولكنها لا تخلو من بعض الفورات النفسية والنقشات الحري بما اكسبها بعض الروعة والمدة . أفلا ترين معي ان بيت : وليس لنا من شاغل غير مغزل وغير لسان ليس من شأنه الحد هو صورته حية وافرة الحيوية حياة المرأة العراقية المتمدنة — هذه المرأة — والتي هي من الطبقة الاولى في الاعم الاغلب هي واحدة من البلايا التي امتحنت بها هذه الامة الجريحة ، فليس لديهن غير التحدث عن روبرت تايلور وعبد الوهاب ، والتفنن في انتقاء الأزياء وما الى ذلك من هذه السفاسف التي تأبأها الشعوب الحية الناهضة وترفع عنها . اما أنا فأقرأ هذا البيت واصفق له طربا فهو يعطيني الصورة الحية الناطقة للقسم الاشل المشل من هذه الامة ولها . وسؤال آخر : سهل يسير اجيب عليه إن شئت واعلم اني أردت ، كم دقاقة حيوية في هذا البيت الخاضع المستكين :

فان شئت تعذبني فاني عبدة وانت رؤوف بالعباد يا ربي
! كاد احس الحرارة تلمح وجبي عند قرائته واكاد امد يدي الى اللاشيء فأقبض على قلب دفاق حي ملتهب اذا اعتبرنا كلمة [رب] بمعنى صاحب زصاحب الشيء مالكة ومالك العبد مولاه . ثم ما هذه الروح التشاؤمية السوداء التي تريد ان تسبغها على نفسك فينطبع بها ادبك فيسود فيجعل الى القلوب بأساً وتشاؤماً ، هو شر ما تبثي به الشعوب النامية الهادفة الى الرقي . لا اكاد اجد مكانا لهذين البيتين :

سمعت حياة كم تكدر صفوها فو الله لم يعذب لو اردتها ورد فان اوعدتكم انجزتكم وعيدها وان وعدت فالوعد بقبعه الوعد في هذه المقطوعة ابدأ ، بل لا اكاد اجد لمشرها في هذا المكان مخرجا اللهم الا ان تكون نفس الشاعرة يوم كتبت قد ألم بها حادث مؤلم سد عليها سبل التفكير فرأت الحياة كالحية

سوداء فنظمت فانطبع سواد دنياها على ادبها . في تلك الساعة — وليس بالجيل الناشيء حاجة الى اليأس والتشاؤم ، بل هو محتاج الى من يبعث فيه الثقة بنفسه ويرسم لصورته الحياة مشرقة بيضاء فيها كل دافع الى الطموح والاستعلاء . وما هذا التجاهل لمعنى الحياة ورسم المستقبل على ضوء هذا الفهم ؟

ألا فأنسيا امر الحياة فانها للغز وباب كل عن فتحه الجهد لا اريد أن اقول ان جملة « وباب كل عن فتحه الجهد » غلط لأن الجهد لا يكمل وانما يكمل باذل الجهد وهو الانسان ، فهو خطأ سافر ، وانما اريد ان اقول ان في هذا البيت رومانتيكية مفرطة أي ان حظ العاطفة اكبر من حظ العقل فيه ، وكل ما في الامر ان الشاعرة تخجل عن مواجهة الواقع فتحيط نفسها بسياج من الغموض لتعيش في سموات احلامها . ليست الحياة لغزاً مجهولاً ، وانما هي شيء معروف ، ابانتها الكتب السماوية وعرفوه الماديون ، وبين يدي الآن العدد السادس عشر بعد الأربعائة للسنة الثامنة من مجلة الثقافة وأنا اطالع في الصفحة ٢٦ منه ما يقارب من الثلاثين تعريفاً للحياة دونت من عهد سقراط الى عهد انشتين وارجو ان ترجمي اليها لتزيلي جهلك بالحياة . وثاني الطريقين هو هذه الطريقة المعبودة مما يأخذ به اصحاب النحوي واللغة من ما أخذ . فانت تبدئين مسرحيتك بقولك « سمعت حياة الخ » وهذا كما ترين مأخوذ من قول المتنبي :

صحب الناس قبلنا ذا الزمانا وعناهم من امره ما عفانا وتولوا بغصة كلهم منه وان سر بعضهم احيانا وهذا تخمين واضح ، غير ان فلسفة المتنبي مسخت في بيتك فانت فقيت السعادة بكل وجوهها والمتنبي اثبت بعضها بالاضافة الى ان بيتية قد خسرا اشراقها وروعها . ثم ما هذا التناقض في اقوالك ، فانت تنفين السعادة في اول بيت ثم تعودين فتقولين : ولكنني اطرقت خيفة امره سريراً وصفوا الدهر ليس له عود أفليس في « صفو الدهر » نفي لا بدأت به ولا اثبات فيه ؟ وكأنني بك لم تأبهي لتجنيتك على المتنبي فعدوت على شاعر اعظم هو المعري فاخذت فكرته وجبت بها في قولك « فان اوعدتكم انجزتكم .. الخ » أفليس في هذا مسخاً لقول المعري : يا دهر يا منجز لإيماده وخلف المأمول من وعده ثم الا ترين انك مسخت قول امرئ القيس :